

**لا نقل هكذا وقد هكذا**

**الجزء الأول**

**(الأخطاء الشائعة في الكتابة والتعبير)**

**إعداد**

**د. حسين حسن طرافحة**

**جفينة-الأردن**

**[huseintalafhah@yahoo.com](mailto:huseintalafhah@yahoo.com)**

## مقدمة

### بسم الله الرحمن الرحيم

"عفوك اللهم؛ الحمد لله الذي لا يُغَلِّطُه اختلافُ المسائل، ولا يُتَبَطِّطُه عن الجُودِ الدائمِ إحافُ السائل، ولا يُسَخِّطُه كثرةُ الذنوبِ إذا كان الاستغفارُ لها من الوسائل، نَحْمَدُه على نِعْمِه التي وَسَّعَ الحمدُ مجالسَها، ووسَّعَ الشُّكْرُ مَلايِسَها، وضوَّعَ الاعترافُ بها مغارسَها، وضوَّأَ حنادِسَها، ونشَّهَدُ ألا إلهَ إلا اللهُ وحْدَه لا شريكَ له، شهادةً لا يدخلُ تحريرَها تحريفٌ، ولا يخلُ بتصحيحها تصحيفٌ، ولا يدفعُ تسويغُ أدلتها تسويغٌ، ونشَّهَدُ أن سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَه ورسولَه أَفْصَحَ مَنْ نَطَقَ، وأبْلَغَ مَنْ قَرَعَ الأسماعَ لفظه وطرقه، وأَعْرَفَ مَنْ أوتِيَ جوامعَ الكَلِمِ فاندفعَ سَيْلُ بلاغَتِه في البطحاءِ واندفقَ، صَلَّى اللهُ عليه وعلى آلِه الذين كانوا للهُدَى مَصَابِيحَ وللجَدَى مجادِيحَ وللندَى إذا أَغْلَقْتَ أبوابَه مَفاتيحَ، صلاةً تتوثقُ أمْراسُ رِضوانِها، وتعبقُ أنفاسُ غُفرانِها ما دَعَا الحَقُّ لِيبيباً فَلَبَّاهُ، ورعى الصدقَ أريباً فربَّاهُ، وشرَّفَ ومجَّدَ وكرَّمَ وسلَّمَ تسليماً كثيراً إلى يومِ الدين". (تصحیح التصحيف وتحرير التحريف، الإمام الصفدي)

أما بعد فهذا بحث بعنوان " لا تقل هكذا وقل هكذا" أعدته لأجل كل مسلم. ويندرج هذا البحث في موضوع "الأخطاء الشائعة في الكتابة والتعبير". والله أسأل أن يجعله خالصاً لوجهه، وأن ينفع به المسلمين، إنه سميع مجيب.

في هذا البحث تطالعون -إن شاء الله تعالى- بعض الأخطاء الشائعة، وتتعرفون على تصحيحها، علماً بأن أغلبها اقتبست من مقالات، وكتب، وبحوث، لكن أجري عليها بعض الزيادات والإضافات كالشواهد، وأقوال بعض كبار أهل اللغة، فأسأل الله تعالى أن ينفعكم بها. وقد جعلتها مرتبة في جدول ذي طرفتين، الأولى: أدرجت فيها الخطأ الشائع، والأخرى: أدرجت فيها تصحيحه.

رُوي عن عمر بن الخطاب أنه قال: أحبكم إلينا أحسنكم وجهاً حتى نستنطقكم، فإذا استنطقناكم كان أحبكم إلينا أحسنكم منطقاً حتى نختبركم، فإذا اخترناكم كان أحبكم إلينا أحسنكم مختبراً.

ورؤي عن الشعبي أو غيره، أنه قال: اللحن في الرجل الشريف كالجذري في الوجه الحسن.

قال شيخ الإسلام - قدس الله روحه-: وَمَعْلُومٌ أَنَّ " تَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ ؛ وَتَعَلَّمَ الْعَرَبِيَّةَ " فَرَضُ عَلَى الْكِفَايَةِ ؛ وَكَانَ السَّلْفُ يُؤَدَّبُونَ أَوْلَادَهُمْ عَلَى اللَّحْنِ . فَحَنُّ مَأْمُورُونَ أَمْرَ إِيْجَابٍ أَوْ أَمْرَ اسْتِحْبَابٍ أَنْ نَحْفَظَ الْقَانُونَ الْعَرَبِيَّ ؛ وَنُصَلِّحَ الْأَلْسُنَ الْمَائِلَةَ عَنْهُ ؛ فَيَحْفَظُ لَنَا طَرِيقَةَ فَهْمِ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ ؛ وَالْإِقْتِدَاءِ بِالْعَرَبِ فِي خُطَابِهَا . فَلَوْ تَرَكَ النَّاسُ عَلَى لَحْنِهِمْ كَانَ نَقْصًا وَعَيْبًا ؛ فَكَيْفَ إِذَا جَاءَ قَوْمٌ إِلَى الْأَلْسِنَةِ الْعَرَبِيَّةِ الْمُسْتَقِيمَةِ وَالْأَوْزَانِ الْقَوِيْمَةِ : فَأَفْسَدُوهَا بِمِثْلِ هَذِهِ الْمُفْرَدَاتِ وَالْأَوْزَانِ الْمُفْسَدَةِ لِللِّسَانِ النَّاقِلَةِ عَنِ الْعَرَبِيَّةِ الْعَرَبَاءِ إِلَى أَنْوَاعِ الْهَيْدِيَانِ ؛ الَّذِي لَا يَهْدِي بِهِ إِلَّا قَوْمٌ مِنَ الْأَعْجَمِ الطَّمَّاطِمِ الصَّمِيَانِ ."

إخواني في الله! حري بنا، ثم حري بنا أن نعود إلى شرع ربنا جل وعلا فله الحمد سبحانه الذي طهر بالقرآن ديارنا، وحصن به فروجنا، وستر به عوراتنا.

إخواني في الله! ألم يأن بعد أن نعلم أهمية الانكباب على اللغة العربية؛ تعلمًا، وتعليمًا، واستخدامًا، وهجر رطانة الأعاجم، وطمطمة المغضوب عليهم إلى اللغة التي اختارها الله لخير كتبه، وجعلها لسانًا لأشرف رسله -صلى الله عليه وسلم- محتسبين ذلك عند الله عز وجل.

وكتبه الفقير إلى عفو مولاه، ورحمته، ورضاه: طالب العلم؛ حسين بن حسن الطلافحة

ملحوظة: سيتم نشر الأجزاء الأخرى بنفس العنوان " لا نقل هكذا وقد هكذا"، أسألكم أن تدعوا لصاحبه.

وقل هكذا (التصحيح)	لا تقل هكذا (الخطأ الشائع)
فَكَأَكُ الرَّهْنِ	فَكَأَكُ الرَّهْنِ
مَسَكَ الشَّاةَ: جِلْدَهَا	مَسَكَ الشَّاةَ: الطَّيْبُ الَّذِي يُشَمُّ
دَمَعْتُ عَيْنِي	دَمَعْتُ عَيْنِي
عَجَزْتُ عَنِ الشَّيْءِ	عَجَزْتُ عَنِ الشَّيْءِ
حَرَصْتُ عَلَى الشَّيْءِ	حَرَصْتُ عَلَى الشَّيْءِ
كَلَلْتُ فِي الْأَمْرِ	كَلَلْتُ فِي الْأَمْرِ
الْإِنْخِرِ	الْأَنْخِرِ
رَخُوْ	رَخُوْ
كَفَّةَ الْمِيزَانِ	كَفَّةَ الْمِيزَانِ
قَضَمَتِ الدَّابَّةُ شَعِيرَهَا	قَضَمَتِ الدَّابَّةُ شَعِيرَهَا
مَلَلْتُ مِنَ الشَّيْءِ	مَلَلْتُ مِنَ الشَّيْءِ
كَفَّةَ الْقَمِيصِ	كَفَّةَ الْقَمِيصِ
عَقَرَتِ الْمَرْأَةُ	عَقَرَتِ الْمَرْأَةُ
وَضَوْ وَجْهَهُ	وَضَاءَ وَجْهَهُ
الْأُضْحِيَّةَ وَالْإِضْحِيَّةَ	ضَحِيَّةَ
هَرَقْتُ الْمَاءَ	أَهْرَقْتُهُ
رَجُلٌ عَزَبٌ، وَامْرَأَةٌ عَزْبَةٌ	أَعَزَبٌ
الْأَرْجُوحَةَ	مَرْجُوحَةً
فَقَّاتُ عَيْنَهُ	فَقَعْتُ عَيْنَهُ
أَخُوكَ بِلْبَانِ أُمَّه	أَخُوكَ بِلْبَنِ أُمَّه

كُلُوَّة	الكُلِيَّة، وجمعها كُلى
السلوْقِيَّة، ويعنون اللحن	يتكلم بالسليقية
الدَّجَلَةُ	هذه دجلة
العَرَفَةُ	يوم عَرَفَة

\* من كتاب "ما تلحن فيه العامة" لأبي طالب المفضل بن سلمة الضبي المتوفى بعد 290هـ ، حيث استشهد بنحو عشر آيات من القرآن الكريم، ومن الحديث الشريف استشهد بحديث واحد، ومن الأمثال ثلاثة فقط. أما الأشعار فهي نحو ستين بيتاً، والأرجاز نحو أربعين بيتاً.

مبارك عليك <sup>1</sup>	مبروك عليك
على الطلاب أن يتواجدوا الساعة التاسعة <sup>2</sup>	على الطلاب أن يتواجدوا
فلانة أصابتها الغيرة <sup>3</sup>	فلانة أصابتها الغيرة
استأجرت شقة <sup>4</sup>	استأجرت شقة
أريكة <sup>5</sup>	"الكنبه"

<sup>1</sup> فمبارك اسم مفعول من الفعل "بارك". وأما مبروك فاسم مفعول من الفعل "برك" ، يبرك "

<sup>2</sup> لأن التواجد من الوجد، والوجد معناه الحب، ومنه الوجدان. وأما الوجود ففي "لسان العرب": وجد مطلوبه والشيء يجده وجُوداً ويجده أيضاً بالضم لغة عامرية.

<sup>3</sup> فهي من الفعل: غار غيرة.

<sup>4</sup> فالشقة "بضم الشين" تعني البعد والسفر الطويل، قال تعالى: "ولكن بعدت عليهم الشقة". وأما الشقة ففي "المعجم الوسيط": جزء من البيت تنفرد غالباً بسكناه أسرة.

<sup>5</sup> ف"الكنبه" كلمة أجنبية أخذتها الفرنسية عن اللاتينية واليونانية، قال تعالى: ( على الأرائك ينظرون).

حفرت الوزارة بئراً عميقة <sup>6</sup>	حفرت الوزارة بئراً عميقاً
هذا مستشفى <sup>7</sup>	هذه مستشفى
استشهد في الحرب <sup>8</sup>	استشهد في الحرب
احتضر فلان <sup>9</sup>	احتضر فلان
وصل إلي جوابك <sup>10</sup>	وصلني جوابك
أرجو منك المساعدة <sup>11</sup>	أرجوك المساعدة
أشك في الأمر <sup>12</sup>	أشك بالأمر
لن أفعل ذلك <sup>13</sup>	لا أفعل ذلك أو سوف لن أفعل ذلك

<sup>6</sup> فبئر مؤنثة، وقد استخدمها القرآن الكريم كذلك: ( وبئر مَعْطَلَةٍ وقصر مَشِيدٍ ).  
وَتُصَغَّرُ عَلَى بؤيرة.

<sup>7</sup> فمستشفى اسم مكان من الفعل " استشفى " وألفه ليست للتأنيث.

<sup>8</sup> فالفعل ورد مبيناً للمجهول، وأما " استشهد " في قولنا " :استشهد الرجل جاره " فمعناها: طلبه للشهادة؛ قال تعالى: ( واستشهدوا شهيدين ).

<sup>9</sup> فهو لم يحتضر نفسه، والفاعل غيره. قال تعالى ( سورة النساء 18 ) { حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ الْآنَ } وقال الشاعر الشماخ: عليه يُحْتَضَرُ احتضاراً فأوردها معاً رواء.

<sup>10</sup> فوصلني تعني: أعطاني هدية أو صلة، ومنها: وَصَلَ أَرْحَامَهُ.

<sup>11</sup> فالفعل " رجا " لا يتعدى إلا إلي مفعول واحد، فإذا تعدى إلى المفعول الثاني فبوساطة حرف الجر " من " أو " اللام".

<sup>12</sup> فالفعل " شك " يتعدى بـ " في".

<sup>13</sup> فـ " سوف " لا تدخل إلا على الفعل المثبت، كما أنها لا تُفصل عن الفعل. قال تعالى: ( ولسوف يعطيك ربك فترضى ) ، وقال علي لسان الخضر: ( لن تستطيع معي صبرا ). كما أن " سوف " لتأكيد حدوث الفعل في المستقبل، و " لن " لنفي حدوث الفعل في المستقبل، فكيف يجتمعان؟!

من الآن <sup>14</sup>	من الآن
زار بعضهم بعضاً <sup>15</sup>	زاروا بعضهم البعض
حار في أمره <sup>16</sup>	احتار في أمره
دعوته إلي العشاء <sup>17</sup>	عزمته على العشاء
يا للأسف! غفلتنا عظيمة <sup>18</sup>	للأسف! غفلتنا عظيمة

<sup>14</sup> قال تعالى: { قَالُوا الْآنَ جِئْتَ بِالْحَقِّ } البقرة 71، فيه ثلاث لغات: قالوا: الآن، بالهمزة واللام ساكنة. وقالوا: الآن، متحركة اللام بغير همز، وثقفل، قالوا: من الآن. ولغة ثالثة: قالوا: لأن جئت بالحق. قال الخليل: الآن، ميني على الفتح، نقول: نحن من الآن نصير إليك؛ فنفتح " الآن " لأن الألف واللام إنما يدخلان لعهد، و " الآن " لم تعهده قبل هذا الوقت، فدخلت الألف واللام للإشارة إلى الوقت، والمعنى: نحن من هذا الوقت نفعل. فلما تضمنت معنى هذا وجب أن تكون موقوفة، ففتحت لالتقاء الساكنين، وهما الألف والنون. وقد ذهب الزجاج إليه، وهو قول سيبويه.

<sup>15</sup> فكلمة " كل " وكلمة " بعض " من الكلمات التي لا تقبل التعريف؛ لأنها كما يقول أصحاب اللغة في نية الإضافة. وفي هذا الصدد يقول الجوهري في الصحاح: ( وكل وبعض معرفتان ولم يجئ عن العرب بالألف واللام وهو جائز لأن فيهما معنى الإضافة أضفت أو لم تُضف ). فالجوهري يقر بأن بعض لم تجئ عن العرب بالألف واللام، وقد وردت كلمة ( بعض ) في القرآن الكريم في مواضع كثيرة وكلها جاءت مجردة من ال التعريف كقوله تعالى: { وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ } . ( النحل: 71 )، وقد أجاز بعض المعاصرين ذلك، والأولى عدمه.

<sup>16</sup> لأنَّ الفعل " احتَارَ " لم تَتَّفَوَّه به العرب.

<sup>17</sup> فـ"عزمته" ليس من معاني عزم الدعوة. ولا مشكلة إذا قلت: عزمت عليه أن يأتي معي للعشاء.

<sup>18</sup> لا يجوز حذف الباء في هذا الموضع. وقد استخدم القرآن في قوله تعالى: " يا أسفى على يوسف ".

ما زرتَه أبداً	ما زرتَه قط <sup>19</sup>
انزلقَ إلى حافة الهاوية	انزلقَ إلى حافة الهاوية <sup>20</sup>
حُمَص	حَمَصَ أو حَمَصَ <sup>21</sup>
نُعرة طائفية	نُعرة طائفية <sup>22</sup>
فلان يجيد لغتين ناهيك عن لغته الأصلية	يجيد لغتين بلغته الأصلية أو فضلاً عن لغته الأصلية <sup>23</sup>
نشبت الحرب بينهم	نشبت الحرب بينهم <sup>24</sup>

<sup>19</sup> فـ "أبداً" تقال في المستقبل مثل: لن أزوره أبداً، والماضي إذا كان ممتداً إلى المستقبل نحو قوله تعالى: ﴿وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَداً حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ﴾. (الآية "4" من سورة الممتحنة "60")، وأما: فقط فتقال للماضي، كذا قاله غير واحد من اللغويين.

<sup>20</sup> فالمدُّ في حافة أصله واو، والفعل الذي جاءت منه هو حاف يحوف، والأصل حَوْف، والحافة هي الجانب أو الناحية. والسير عليهما ينبغي أن يكون بحذر بخلاف السير في الوسط. أما الهاوية ففعلها هَوَى يَهْوِي هَوِيًا وَهَوِيَانًا. ويعني سقط من علو. والهاوية هي الحفرة العميقة التي يَهْلِك وَيَصَابُ مَنْ يَقَعُ فِيهَا. وَأُطْلِقَتْ فِي الْقُرْآنِ عَلَى جَهَنَّمَ فَقَدْ جَاءَ فِيهِ: "وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَازِينُهُ فَأُمَّهُ هَاوِيَةٌ. وَمَا أَدْرَاكَ مَا هِيَةٌ. نَارٌ حَامِيَةٌ".

أما الحافة (بتشديد الفاء) ففعلها حَفَّ يَحْفُ إِذَا أَحَاطَ بِالشَّيْءِ. والحافة هي طرف الشيء بدون أن يكون هو المحيط بالهوة أو الهاوية. ولذلك نقول "سقط من حافة الهاوية ووقع فيها" أي في الهاوية.

<sup>21</sup> قال الجوهري: "الاختيار فتح الميم وقال المبرد بكسرها".

<sup>22</sup> فإن النعرة بالفتح معناها المرة من نعر، و صوت الخيشوم، و النعرة بالضم و الفتح الخيشوم ثم استعملت للخيل و الفخر و الأنفة و الكبر، يقال في فلان نُعرة كبر و خيل و عصبية و لأطيرن نُعرتة خيلاه و في رأس فلان نُعرة أمر يهيم به.

<sup>23</sup> فإن ناهيك كلمة تعجب و استعظام تقول: ناهيك بفلان كاتباً!

<sup>24</sup> قال الجوهري: نشب الشيء في الشيء بالكسر نشوباً أي علق فيه وأنشبهت أنا فيه أي أعلقته فانتشبت وأنشبت الصائد أعلق ويقال نشبت الحرب بينهم وقد ناشبه الحرب أي نابذه.



زئد	زئد <sup>25</sup>
عندي زوج	عندي زوجان <sup>26</sup>
رثل من السيارات	رثل من السيارات <sup>27</sup>
غطى الصحافيون أبناء المؤتمر	تابع الصحافيون أبناء المؤتمر <sup>28</sup>
لحم نيء أو نيئ	نيء <sup>29</sup>
قطعه إرباً إرباً	قطعه إرباً إرباً <sup>30</sup>
قطعت الحبل إرباً إرباً	قطعت الحبل قطعاً قطعاً
على وشك أن ينتهي	على وشك أن ينتهي <sup>31</sup>
مَسَاحَة	مَسَاحَة <sup>32</sup>
يأتون من كل حَدَبٍ وَصَوْبٍ	يأتون من كل حَدَبٍ وَصَوْبٍ <sup>33</sup>

<sup>25</sup> فالزئدُ والزئدةُ خشبتان يستقدح فالسفلى زئدة والأعلى زئد.

<sup>26</sup> قال تعالى: "و أنه خلق الزوجين الذكر و الأنثى". و الزوج في كلام العرب الفرد المزوج لصاحبه، كما قالوا زوجان من النعال .

<sup>27</sup> الرثل: تَنَسَّقُ الشيء، كما في معجم الأخطاء للعدناني .

<sup>28</sup> لأن غطى بمعنى ستر.

<sup>29</sup> ويجوز ني بالابدال و الادغام و أما الني فهو الشحم دون اللحم .

<sup>30</sup> لأن الإرب العضو من الإنسان ، و المعنى : عضوا عضوا. ففي اللسان قطعته إرباً إرباً أي عضواً عضواً.

<sup>31</sup> ففي مقاييس اللغة لابن فارس: الواو والشين والكاف: كلمة واحدة هي من السرعة. وأوشك فلان خروجاً: أسرع وعجل. ووشكان ما كان ذلك، في معنى عجلان. وأمر وشيك. وأوشك يوشك. سمعت أحمد بن طاهر بن النجم يقول: [سمعت ثعلباً يقول]: أوشك يوشك لا غير(هذا رد على لغة العامة في زمان ثعلب، إذ كانوا يقولون "يوشك" بفتح الشين وضم الياء). قال ابن السكيت: وأشك وشاكا: أسرع السير.

<sup>32</sup> من مسح يمسح مساحاً.

<sup>33</sup> الحدب هو الغليظ المرتفع من الأرض. يقال "جاءوا من كل حدب" أي كل مكان. وفي القرآن الكريم: "وهم من كل حدب يسئلون" أي يسرعون من كل مرتفع. وكثيراً ما يعطف بالواو لفظ صوب على لفظ حدب. ويقال "جاءوا من كل حدب وصوب". والصوب هو الاتجاه أو الجهة، أي جاءوا من كل مكان، وكل اتجاه أو جهة. وأظن أن صوب إنما يستعمل في هذا التعبير بعد حدب للدلالة على التعميم.

مُدْرَاء	مُدِيرُونَ <sup>34</sup>
----------	--------------------------

بلغ العُبارُ عَنانَ السماء، وطاوَلتِ الأحزانُ العنانَ <sup>35</sup>	بلغ العُبارُ عَنانَ السماء، وطاوَلتِ الأحزانُ العنانَ
الفلو <sup>36</sup>	الفلو
أَكَّدَ فلانٌ كذا <sup>37</sup>	أَكَّدَ فلانٌ على كذا
أَذانُ العصر <sup>38</sup>	أَذانُ العصر

ويُحتفظ بالتعبير كما هو فيتقدم الحَدَبُ ويُعطَفُ عليه بصَوْبٍ، حتى يكاد يشبه المثل الذي لا يتغير لا شكله ولا لفظه ولا ترتيب كلماته. ومصدر حَدَبٍ فِعْلُهُ هو حَدَبٌ (بكسر الدال) يَحْدَبُ حَدْبًا أَي عَطَفَ. ونقول: "علينا أن يشمل حَدْبنا (أي عطفنا) الطبقة المحرومة".

<sup>34</sup> وزن فعلاء يأتي جمعاً لفعيل إذا كان وصفاً وليس لمفعول الذي هو وزن مُدير. فنقول في جمع ظريف، وبخيل، وعميل، وقريب، وعظيم: ظُرَفَاء، وبُخَلَاء، وعُمَلَاء، وقُرَبَاء وعُظَمَاء.

أما وزن مفعِل كـ: مُسَلِّم، ومُؤْمِن، ومُرْشِد، ومُنْشِد ومُبْدئ، ومُعِيد فيجمع جمع المذكر السالم - في حالة الرفع - على مسلمون، ومؤمنون، ومرشدون، ومُنشِدون، ومُبْدئون، ومُعِيدون. وإذن فمدير يجمع على مديرون في حالة الرفع، ومديرين في حالتي النصب والجر. وقد تُسَرَّب جمع مدير على مُدْرَاء إلى بعض المعاجم الحديثة وهو خطأ يحسن العدول عنه إلى جمع مديرين.

<sup>35</sup> أما العِنانُ فهو سَيْرُ اللَّجَامِ الذي تُمسِكُ به الدابَّةُ وثِقَاد. فهل للسَّماء من لِجَامِ ثِقَادِ به وثَساق؟! أوأما العِنانُ: فهو السَّحابُ، وما علا من السَّماء ارتفع، وما يبدو من السَّماء للنَّاظِر إليها.

<sup>36</sup> في أدب الكاتب لابن قتيبة؛ باب ما يَشَدُّدُ والعوامُ تخففه قال دُكَيْنُ: " كانَ لنا وَهُوَ فُلُوٌّ نَرِيبَةٌ...".

<sup>37</sup> فـ"أكد" فعل متعدٍ ولا يحتاج إلى حرف "تعديّة" شأن الفعل اللازم.

<sup>38</sup> لأن "أذان" جمع "أذن" أو "أذن". وأما "أذان" فمصدر الفعل "أذّن" بمعنى "النداء للصلاة".

بَشْرَةُ الْإِنْسَانِ	بَشْرَةُ الْإِنْسَانِ <sup>39</sup>
الْحِنَّاءُ	الْحِنَّاءُ <sup>40</sup>
الْخُرُوعُ	الْخُرُوعُ <sup>41</sup>
الْمَدْفَعُ مَصْعَدٌ مَقْصٌ...	الْمَدْفَعُ <sup>42</sup> مَصْعَدٌ... وهكذا
الرُّبُونُ وَجَمْعُهَا رُبَائِنُ	الرُّبُونُ وَجَمْعُهَا رُبْنُ
هل كبر الرُّغْلُولُ؟	هل كبر الرُّغْلُولُ؟ <sup>43</sup>
الصَّرْصُورُ أَوْ الصَّرْصُورُ وَالصَّرْصُورُ	الصَّرْصُورُ، وَالصَّرْصُورُ <sup>44</sup>
ما أحسنها من صُرَّةٍ!	ما أحسنها من صُرَّةٍ! <sup>45</sup>
الأعضاء الداخلية: الطَّحَالُ	الأعضاء الداخلية: الطَّحَالُ <sup>46</sup>
أَكَلَ الذَّنْبُ الْعَنْزَةَ	أَكَلَ الذَّنْبُ الْعَنْزَةَ <sup>47</sup>
الْغُلَافُ	الْغُلَافُ <sup>48</sup>

<sup>39</sup> فالبشْرَةُ كما في لسان العرب : ظاهر الجلد ، والجمع : بَشْرٌ .

<sup>40</sup> فالحنَاءُ جمع حِنَّاءٍ، أما الحِنَّةُ فمعناها : رقة القلب .

<sup>41</sup> فالخُرُوعُ كل نبت ضعيف يتثنى و نبت يقوم على ساق ورقه كورق التين و بذوره ملس كبيرة الحجم ذات قشرة رقيقة صلبة مبرقشة و هي غنية بالزيت، وأما الخُرُوعُ فهي الفاجرة الشابة الناعمة التي تتثنى لينا .

<sup>42</sup> فاسم الآله لا يصاغ إلا من الفعل الثلاثي المتعدي على مِفْعَالٍ، و مِفْعَلٍ، و مِفْعَلَةٌ..

<sup>43</sup> فالرُّغْلُولُ فَرْخُ الْحَمَامِ، وَالْخَفِيفُ الرُّوحِ ، وَالطِّفْلُ. كما في المعاجم.

<sup>44</sup> قال ابن دريد: والجُدُجُدُ: حَنَسٌ من أحناس الأرض أو من حشراتهما، وهو الذي يسمّى الصَّرْصُورَ. وجاء في المعجم الوسيط: " الصَّرْصُورُ: حشرة ضارة تكثر في المراحيض لها قرون طوال شعرية". أما الصَّرْصُورُ فالريح الباردة كما قال ابن سيده.

<sup>45</sup> فالصَّرَّةُ الحاجةُ وشدة الحال، وأما الصَّرَّةُ إحدى زوجتي الرجل ، أو إحدى زوجاته . والجمع صرائر .

<sup>46</sup> الطَّحَالُ : عضو يقع بين المعدة والحجاب الحاجز في يسار البطن ، تتصل وظيفته بتكوين الدم وإتلاف القديم من كرياتة ، والجمع : طَحْلٌ، وَأَطْحَلَةٌ. وأما الطَّحَالُ بالضم فداء يصيب الطَّحَالُ.

<sup>47</sup> ففي لسان العرب: العَنْزُ الماعِزَةُ وهي الأنثى من المعزى والأوعال والظبَاءِ والجمع أعنَّزٌ وعنَّوزٌ وعنازٌ.

<sup>48</sup> فالغُلَافُ هو الغِشاءُ يُغشى به الشيء، كغلاف القارورة، والسيف، والكتاب، والقلب وسواها ، والجمع : غُلْفٌ.

شاهدُ عيان	شاهدُ عيان <sup>49</sup>
------------	--------------------------

كتبت الفقرة	كتبت الفقرة <sup>50</sup>
تعلمت الفراسة	تعلمت الفراسة <sup>51</sup>

<sup>49</sup> يقال : شاهدُ عيان؛ أي رأى الشيء بعينه ، ولا يشكُّ في رؤيته إياه.

<sup>50</sup>الْفِقْرَةُ كما في تاج العروس من جواهر القاموس : أجودُ بَيْتٍ في القصيدة تشبيهاً بفقرة الظهر فالفقرة : جملة من كلام أو جزء من موضوع أو شطر من بيت، والجمع فقر، وفقرات.

<sup>51</sup> فالفراسة : المهارة في تعرف بواطن الأمور من ظواهرها. وأما القراسة فالحدق بركوب الخيل وأمرها. في لسان العرب: "والفرسان الفوارس قال ابن سيده ولم تسمع امرأة فارسة والمصدر القراسة والفروسة ولا فعل له".

## المصادر والمراجع:

1- المفضل الضبي. أبو طالب. المفضل بن سلمة. مخطوطة ما تلحن فيه العامة. الشيخ حمد الجاسر. مركز حمد الجاسر الثقافي. مجلة العرب الخميسية. إصدارات دار اليمامة. بقلم: د. حاتم صالح الضامن.

2- ابن منظور. جمال الدين أبو الفضل محمد بن مكرم. لسان العرب. بيروت. دار لسان العرب.

3- المعجم الوسيط: إبراهيم مصطفى؛ مخرج أحاديث، أحمد حسن الزيات؛ مخرج أحاديث، حامد عبد القادر؛ مخرج أحاديث، محمد علي النجار؛ مخرج أحاديث، عبد السلام هارون مشرف. القاهرة. مجمع اللغة العربية.

4- الأزهرى. أبو منصور محمد بن أحمد الهروي. تهذيب اللغة تحقيق: عبد السلام هارون. مراجع: محمد عبد النجار. القاهرة: الدار المصرية للتأليف والترجمة، 1964.

5- الرازي. محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي. مختار الصحاح تحقيق: محمود خاطر. بيروت. مكتبة لبنان ناشرون. 1415 - 1995.

6- أبو الحسين. أحمد بن فارس بن زكريا. مقاييس اللغة. المحقق: عبد السلام محمد هارون. اتحاد الكتاب العرب. 1423 هـ / 2002 م.

7- الكفوي. أبو البقاء، أيوب بن موسى الحسيني الكفوي. الكليات. بيروت: مؤسسة الرسالة. 1992.

8- الدقر. الشيخ عبد الغني. معجم القواعد العربية في النحو والتصريف وذييل الإملاء. دمشق: دار القلم، 1986.

9- ابن قتيبة؛ أبي محمد عبدالله بن مسلم بن قتيبة الكوفي المروزي الدينوري. أدب الكاتب. تحقيق محمد محيي الدين عبدالحميد. مصر: المكتبة التجارية، 1936.

10- ابن دريد. أبوبكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي. جمهرة اللغة. بيروت. دار صادر.

11- ابن سيده. أبو الحسن علي بن إسماعيل. المخصص. القاهرة: المطبعة الكبرى الاميرية، 1898.

تم في العاشر من شهر رمضان المبارك سنة 2009.

والحمد لله ملء الكون أجمعه

ما كان منه وما من بعده يأتي

ثم الصلاة على المختار من مضر

خير البرية من ماض ومن آتي